

Editorial: relations intergénérationnelles !

Chaque fin d'année, la Commune, avec le soutien des Dames paysannes, invite nos Aînés pour fêter Noël. A l'occasion de cette réunion, nous avons décidé d'intégrer également les jeunes de 14 à 16 ans pour partager ces moments festifs.

Il faut avouer que ces rencontres sont rarissimes, mais très appréciées dans la mesure où nous avons le sentiment partagé que deux mondes se côtoient et s'ignorent. Les jeunes vivent dans leur univers, quant aux personnes âgées, elles poursuivent leur chemin de vie. Cependant, nos Aînés représentent la mémoire collective, car ils ont marqué la vie du village par un engagement quelconque ou ils se souviennent « comme si c'était hier » d'événements significatifs. Ils sont disposés à s'ouvrir aux jeunes générations et à témoigner de leur vécu.

Cette action innovante que nous avons voulu mettre en place avec la collaboration des travailleurs sociaux hors murs BUPP (FASe) de la Champagne est principalement axée sur le développement des solidarités intergénérationnelles.

Une quinzaine de jeunes se sont manifestés. Ils ont accueilli nos hôtes et ils se sont engagés activement à servir les invités. Rapidement, des petits groupes se sont créés autour de multiples animations dans une ambiance douce et chaleureuse. Une troupe a également proposé un court spectacle de danse largement apprécié par tous.

Cette expérience nous incite à poursuivre et à renouveler ces moments tout en sensibilisant nos jeunes, au-delà de cet échange intergénérationnel, à rendre visite aux seniors comme un devoir de solidarité.

Par ces objectifs, nous souhaitons mobiliser les pré-ados dans différents petits jobs et les engager à réaliser des projets à long terme. Par l'apprentissage de l'autonomie, nous désirons les responsabiliser tout en transmettant aux habitants une image positive d'eux.

Dernièrement, une soirée intergénérationnelle a été organisée dans notre Commune. Cet événement est en relation avec les objectifs intégrés dans la convention tripartite adoptée et signée par les communes de la Champagne. Des jeunes talents ont animé des sketches en respectant le thème des relations intergénérationnelles. Bravo aux organisateurs et aux acteurs de cette soirée qui restera une belle réussite pour tous, marquée par des moments magiques.

Nous avons besoin de cette jeunesse pour dynamiser les multiples manifestations du village. Il est donc important et légitime d'accorder notre entière confiance à nos successeurs en soutenant une majorité des projets présentés. Bonne chance à tous !

Patrick Bouvier, adjoint



Sommaire

P. 1

Editorial

P. 2, 3, 4 et 5

Vie municipale

- PV Conseils

- Informations

P. 5 et 6

Vie politique

- Circulation

P. 7, 8 et 9

Vie locale

- Noël des Aînés

P. 10

Vie sociale

- Violence conjugale

P. 11, 12, 13 et 14

Annonces

P. 15

Petites annonces

et agenda

P. 16

Informations utiles

Exécutif

Maire: René Gunter
Adjoints: Xavier Beuchat
Patrick Bouvier

Remise à jour des commissions

Affaires sociales, sports et loisirs

Mairie: M. Patrick Bouvier
Présidente: Mme Céline Stroudinsky Conod
Vice-Présidente: Mme Isabelle Giannattasio
Membres: Mme Maud Gay
Mme Corinne Herzig Davidovic
Mme Valérie Moron
Mme Anne-Marie Putton
M. Alfonso Gomez

Circulation et sécurité routière

Mairie: M. Xavier Beuchat
Président: M. Reynald Hugon
Vice-Président: Mme Valérie Moron
Membres: Mme Maud Gay
M. Ringo Bono
M. Alfonso Gomez
M. Boris Schopfer

Aménagement, environnement et énergie

Mairie: M. Xavier Beuchat
Présidente: Mme Mireille Calame
Vice-Président: M. Claude Bruhin
Membres: Mme Isabelle Giannattasio
Mme Valérie Moron
M. Reynald Hugon
M. Pierre Meylan

Réclamation concernant la taxe professionnelle

Mairie: M. René Gunter
Membre proposé par le Maire: M. Roland Perdrisat
Membre nommé par le Maire: M. Moheddine Amairi
Membres nommés par le Conseil municipal: Mme Isabelle Giannattasio
M. Reynald Hugon
M. Boris Schopfer

Bâtiments et travaux

Mairie: M. Patrick Bouvier
Présidente: Mme Corinne Herzig Davidovic
Vice-Président: M. Claude Bruhin
Membres: Mme Anne-Marie Putton
Mme Céline Stroudinsky Conod
M. Pierre Meylan

Finances

Mairie: M. René Gunter
Président: M. Ringo Bono
Vice-Président: M. Reynald Hugon
Membres: Mme Maud Gay
Mme Corinne Herzig Davidovic
Mme Céline Stroudinsky Conod

Ad hoc du bâtiment LUP

rte de Bellegarde 21, 23, 25

Président: M. Pierre Meylan
Vice-Présidente: Mme Corinne Herzig Davidovic
Membres: Mme Mireille Calame
Mme Anne-Marie Putton
Mme Céline Stroudinsky Conod
M. Alfonso Gomez

Relations publiques et communication

Mairie: M. René Gunter
Présidente: Mme Anne-Marie Putton
Vice-Présidente: Mme Isabelle Giannattasio
Membres: M. Ringo Bono
Mme Mireille Calame
M. Boris Schopfer

SEANCES DU CONSEIL MUNICIPAL

10 décembre 2013

Les points suivants ont entre autres été abordés lors de cette séance :

- ✓ le bâtiment LUP - Bellegarde 21, 23 et 25,
 - ✓ l'autorisation de construire délivrée pour les « Rives de Chancy »,
 - ✓ le jardin d'enfants - garderie des Crocolions,
- ainsi que les informations données par les Présidents(es) de chacune des commissions.

28 janvier 2014

Prestation de serment de M. Alfonso Gomez, nouveau Conseiller municipal.

Suite à la démission de Mme Tania Maret, le Conseil municipal a désigné, à l'unanimité :

- ✓ M. Gomez, membre de la commission de la circulation et sécurité routière,
- ✓ M. Gomez, membre de la commission des affaires sociales, sports et loisirs,
- ✓ M. Gomez, membre de la commission ad hoc du bâtiment LUP route de Bellegarde 21, 23, 25.

Il a également élu, à l'unanimité :

- ✓ Mme Stroudinsky, Présidente de la commission des affaires sociales, sports et loisirs.

Le Conseil municipal a décidé, à l'unanimité, d'accepter :

- ✓ la proposition relative à la constitution d'une servitude de passage public à pied sur la parcelle N° 3613.

Les points suivants ont entre autres été abordés lors de cette séance :

- ✓ le panneau d'affichage sur le bâtiment de la voirie,
 - ✓ le bâtiment LUP - Bellegarde 21, 23 et 25,
 - ✓ le projet « rando-passage »,
 - ✓ le bâtiment du presbytère,
 - ✓ l'immeuble communal - Bellegarde 18, 20 et 22,
- ainsi que les informations données par les Présidents(es) de chacune des commissions.

Nous vous rappelons que les procès-verbaux des séances du Conseil municipal sont disponibles dans leur entier sur le site internet de la Commune : www.chancy.ch, sous la rubrique « vie politique », « Conseil municipal », « procès-verbaux ».

INFORMATIONS OFFICIELLES

Inscriptions à la garderie



JARDIN D'ENFANTS-GARDERIE « LES CROCOLIONS »

chemin de l'école 21 - 1284 Chancy Tél. 022 756 42 60 - crocolions@bluewin.ch

Les inscriptions pour l'année scolaire 2014-2015 auront lieu
le mardi 29 avril 2014 :

- de 18h30 à 19h15 pour les enfants ayant déjà fréquenté les Crocolions en 2013-14
- de 19h15 à 20h15 pour les enfants domiciliés à Chancy
- de 20h15 à 20h30 pour les enfants des autres communes

Conditions d'admission : sont acceptés les enfants entre 2 et 5 ans. Le règlement est à retirer directement au jardin d'enfants dès le lundi 7 avril.

Jours et heures d'ouverture :

Lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi matins de 8h00 à 11h45,
pour les enfants dès 2 ans.

Jeudi après-midi de 13h30 à 17h00,
pour les enfants dès 3 ans, l'année avant l'entrée à l'école.

Inscriptions au parascolaire



Groupement intercommunal pour l'animation parascolaire

Les inscriptions au restaurant scolaire et/ou activités surveillées auront lieu le
samedi 17 mai 2014 de 8h00 à 12h00 et le mercredi 21 mai de 16h00 à 20h00
au restaurant scolaire de Chancy, chemin des Carrés 5

Vous pouvez préalablement remplir le bulletin d'inscription sur notre site internet WWW.GIAP.CH et l'apporter dûment complété les jours des inscriptions. Toute autre personne que les parents apportant le bulletin d'inscription doit être munie d'une procuration.

Route de Bellegarde : travaux d'entretien importants prévus en 2014

1. Pont sur le Rhône : fermeture juillet/août

Depuis le début de l'année, le pont qui traverse le Rhône en direction de Pougny est en chantier. La structure de cet ouvrage ne répond en effet plus aux normes en vigueur. Dans le cadre de ces travaux, le pont sera complètement fermé cet été en juillet et août, et une déviation sera mise en place par La Plaine.

2. Traversée du village : travaux de reprofilage

La route de Bellegarde est très abîmée dans le village et génère beaucoup de nuisances sonores. Le service des routes du Canton va donc procéder à des travaux de réfection de la chaussée.

Le goudron existant sera remplacé par un nouveau revêtement qui absorbe le bruit, ce qui permettra d'atténuer les nuisances sonores dues au trafic. A l'occasion de ce chantier, les SIG profiteront de remplacer les conduites en mauvais état.

Etant donné l'étroitesse de la route au centre du village, les travaux prévus s'annoncent délicats. Ainsi, durant environ une semaine, la route sera fermée entre le Café de la Place et le temple, et les voitures seront déviées par le chemin de la Ruelle. Pour permettre la réfection du carrefour au centre du village, la route sera totalement fermée pendant un weekend, durant la journée uniquement ; à partir de 18h00 la route sera réouverte.

Afin de limiter les nuisances et de faciliter le déroulement du chantier, ces travaux auront lieu cet été pour profiter de la baisse du trafic liée à la fermeture du pont sur le Rhône en juillet et août.

Xavier Beuchat, adjoint

VIE POLITIQUE : CIRCULATION

Chancy demande au Canton d'avancer !

Comme chacun le sait bien, la circulation dans le village est problématique : à l'évidence, ses rues n'ont pas été prévues, à l'origine, pour absorber l'important flux de véhicules que nous connaissons aujourd'hui.

C'est bien évidemment sur les routes cantonales que le trafic est le plus dense mais là, les mesures ne peuvent être décidées et réalisées sans l'accord et l'appui du Canton. Ainsi, la mise en place de patrouilles scolaires, par exemple, ne peut être effectuée au gré de la Commune car de telles mesures sont soumises, elles aussi, à l'approbation du Canton. Quelle que soit la volonté communale, l'amélioration de la sécurité dans le village est un travail de longue haleine !

Il se développe autour de trois axes :

- Modérer la circulation
- Améliorer la desserte par les transports publics
- Développer et sécuriser les itinéraires piétonniers et cyclables.

VIE LOCALE : NOËL DES AÎNÉS

Cette édition du Noël des Aînés fut marquée par une idée originale de notre adjoint au maire Patrick Bouvier ! Afin de réaliser la volonté communale de voir notre village s'enrichir d'une belle entente intergénérationnelle, ce dernier a suggéré de mélanger les genres, en l'occurrence les âges ! Aidé dans sa démarche par les éducateurs du BUPP (FASe), il a donc convié quelques jeunes Chancynois pour l'animation du traditionnel goûter de Noël. La réussite était-elle au rendez-vous ? Pour le savoir des porte-paroles ont gentiment mis leurs impressions par écrit. Afin de les en remercier comme il se doit vous trouverez leurs textes parmi les photos qui immortalisent cette rencontre.

La
réunion des Aînés de fin d'année
organisée par la commune est toujours très
appréciée. C'est l'occasion de renouer des contacts
avec des personnes de la même génération, que l'on croise
parfois furtivement au cours de l'année dans le village.

Quelle n'a pas été ma surprise, à l'arrivée sur les lieux du rendez-vous,
à la salle communale, de rencontrer une aimable jeune fille qui me proposa
de prendre en charge mon habit afin de le ranger au vestiaire.

Par la suite, le service à table a été assuré par un groupe de jeunes gens qui,
ensuite, sont venus nous proposer de participer à différents jeux de réflexion. Tout
cela avec le sourire et une grande amabilité.

A tous ces jeunes de la commune qui se sont spontanément mis à la disposition des
anciens, nous disons toute notre reconnaissance. Ils méritent donc nos félicitations
les plus sincères pour leur action qui a été très appréciée par tous les participants.

Ce contact intergénérationnel ne peut être que bénéfique pour les relations d'une
population villageoise.

Belle initiative, Bravo et Merci à vous tous !

Jean Buhler

N.B. nos remerciements vont également aux
responsables de la commune qui assurent
ces rencontres.



La
rencontre des Aînés organisée par
notre commune en décembre dernier à l'occasion
d'un goûter a été très agréable. C'était ma première
participation; j'ai beaucoup apprécié l'ambiance conviviale, les
échanges intéressants avec nos contemporains.

L'animation par la chorale de nos voisins français de Valleiry a été une
heureuse surprise, nous avons même pu chanter avec eux quelques refrains
d'anciennes chansons.

Comme à son habitude, notre sympathique maire, René Gunter, nous a gratifiés d'un
discours de circonstance mettant en exergue l'importance de ces rencontres.

La présence des jeunes de la commune qui ont fait preuve d'une participation active a
également été très appréciée. Il faut persévérer dans cette démarche aussi bénéfique
pour les anciens que pour la jeunesse. Favoriser les contacts entre les générations
est très utile dans l'espace social comme dans le cadre familial bien entendu.

Un grand merci également aux Dames paysannes pour leur dévouement et
leur générosité.

Et que le meilleur reste à venir !

Marie Loup Mathez



Pour
l'apéritif de Noël le 11 décembre
2013, nous avons eu la surprise outre d'être
accueillis, non seulement, comme le veut la tradition, par
les autorités communales, mais aussi et pour la première fois
par des jeunes filles et garçons charmants et très motivés.
C'est avec plaisir que nous avons vu des jeunes s'investir pour donner un
coup de main. C'est avec un grand sourire et avec beaucoup de
gentillesse, que nous avons été servis et qu'ils ont répondu à nos moindres
demandes. Nous avons beaucoup apprécié et espérons que l'expérience
s'est avérée satisfaisante et positive des deux côtés. A renouveler !
Bravo et merci pour les jeunes et la bonne idée !

Nanny Tschanz-VerWoerd (Johanna)



VIE SOCIALE : SOLIDARITE FEMMES



Depuis 35 ans, « Solidarité Femmes » vient en aide aux femmes victimes de violences conjugales et à leurs enfants.

D'abord active uniquement dans l'accueil en situation d'urgence, « Solidarité Femmes » centre aujourd'hui ses activités sur le soutien psychologique et juridique pour éviter que les pires degrés de dangerosité soient atteints.

Actuellement, « Solidarité Femmes » conseille gratuitement plus de 500 femmes du canton. Mais l'association souhaite étendre son action. Car à l'heure actuelle à Genève, on estime qu'une femme sur dix subit une ou plusieurs formes de violence domestique.

Et saviez-vous qu'en Suisse, une femme meurt toutes les deux semaines des suites de la violence conjugale ?

Soutenez-nous, chaque don peut aider une femme à sortir d'un engrenage dégradant et dangereux. CCP 12-141302-7

Permanence téléphonique : 022 797 10 10. www.solidaritefemmes-ge.org



ANNONCES

IMMOBILIERES

A louer pour le 1er août

Chemin des Carrés 18
Appartement duplex

Rez: 2 chambres, sdb, wc séparé

Etage: grand salon avec cheminée,
cuisine, wc visiteur et mezzanine.

Loyer actuel charges comprises et box:
2'329.--

Pour visite ou questions: 079 758 92 52

Coopérative Insula - Chemin de Champlong 33

Nous vous informons qu'un 6 pièces au dernier étage va se libérer. Cet appartement, appartenant à la Mairie, est un logement subventionné.

Pour toute information, veuillez contacter :

Coralie Besson

Assistante administrative et technique -
Département copropriété et résidentiel

naef

Tel: +41 22 839 39 39 - Direct: +41 22 839 37 91

Fax: +41 22 839 38 38 - coralie.besson@naef.ch

A louer - rte de Bellegarde 55

Appartement 4,5 pièces

hall, cuisine équipée, sdb, WC séparé, une chambre,
grand salon avec mezzanine

Loyer 1'600.-- + charges CHF 210.--

Pour toute information complémentaire, veuillez
contacter : la Régie Grange au 022 827 55 50

FESTIVES

Le Brass-Band de Chancy-Collonges vous remercie de vos généreux dons et de votre soutien.

Nous vous donnons d'ores et déjà rendez-vous lors de nos concerts annuels qui auront lieu le 26 avril 2014 à Chancy et le 27 avril 2014 à Collonges ainsi que pour notre tournoi de pétanque qui se déroulera le 24 mai 2014 à Chancy.



Au plaisir de vous y rencontrer !

Jean-Claude Gallay
Brass-Band Chancy-Collonges



40 ans du GS de Chancy

16 et 17 mai 2014

Spectacles à 18h30

Animations : course VTT
concours de Pétanque

A noter que la soirée du 16 se fera sur réservation
17 mai : entrée libre !



Renseignements sur le prochain flyer à votre domicile et
sur www.gschanty.ch

Le CAD vous invite à sa semaine festive du 10 au 17 mai 2014

Sous le titre de **CAD FACTORY**, le Centre d'animation pour retraités (CAD) de l'Hospice général propose 6 jours d'animations et de spectacles.

A l'instar du studio d'Andy Warhol en 1962, The Factory, le CAD fabrique de nombreux projets qui se réalisent grâce aux initiatives et à la collaboration de ses partenaires. En fédérant ces derniers, le CAD offre la possibilité de mettre le focus sur les activités et les associations en faveur des seniors.

Organisée autour de journées thématiques, la semaine du 10 au 17 mai 2014 se veut ouverte et festive. Elle permettra à tout un chacun de découvrir les valeurs qui animent les différentes associations collaborant avec le CAD : le mélange des générations, la rencontre des cultures, la créativité et la solidarité.

Une belle occasion également de montrer que les seniors d'aujourd'hui s'engagent et agissent pour la société et prennent en charge de manière autonome leur retraite.

Le Beau Lac de Bâle, Jean-Yves Poupin et Gaëtan se partagent la tête d'affiche d'une programmation tout public, rythmée par des concerts, un bal, un défilé de mode « seniors », des films et plus encore.

Le jeudi, la sensualité s'invitera pour réchauffer cœurs et esprits avec des contes coquins, une dégustation de vin et de chocolat !

Des activités créatrices, ludiques et sportives auront lieu tous les jours de la fête et des stands gourmands seront à votre disposition.

Tout au long de la semaine, Ikebana International sera à l'honneur avec son exposition de créations dans le parc du CAD.

Cet événement est placé sous le patronage de la fondation Auguste Roth à l'occasion de son centième anniversaire.

Le programme détaillé de la fête pourra être consulté dès le mois d'avril sur les pages Internet de l'Hospice général consacrées au CAD : www.cad-ge.ch , ainsi que sur sa page Facebook : www.facebook.com/CAD.seniors .



Journée propreté

Proprement convivial !

Tout le monde le sait : les plus belles roses poussent sur le fumier. Ainsi, dans notre Commune, la bonne humeur fleurit à l'occasion du grand ramassage des déchets ! La matinée propreté aura lieu ce printemps :

le samedi 24 mai de 9h à 14h

Au programme : une belle balade en plein air à partager, pour petits et grands, un concours de photos et pour finir la traditionnelle grillade à salle communale.

La matinée propreté, c'est l'occasion de découvrir ou de revisiter de jolis coins près de chez vous. A l'heure où notre village s'agrandit, ce sera aussi cette année l'occasion rêvée de faire connaissance... y compris avec les pompiers de Chancy, qui nous font l'amitié d'encadrer cette manifestation !

Alors, à vos agendas ! Nous nous réjouissons de participer avec vous à ce joyeux nettoyage de printemps.

Pour la commission de l'aménagement, de l'environnement et de l'énergie : Mireille Calame





FÊTE DES ENFANTS

ORGANISÉE PAR LE JARDIN D'ENFANTS
« LES CROCOLIONS »

A CHANCY 21, ch. de l'École -
1284 Chancy 022 757 42 60 (le matin)
crocolions@bluewin.ch
www.fete-des-enfants.ch

En 2014, la fête des enfants de Chancy aura lieu le

Samedi 21 juin de 10h à 21h

Qu'est-ce que la fête des enfants ? Il s'agit d'une manifestation villageoise destinée aux enfants et organisée par le jardin d'enfants de Chancy « Les Crocolions ». Tout au long de la journée, des activités telles que tours en poney, marionnettes, châteaux gonflables, parcours des pompiers, magicien, etc. sont proposées. Vous pourrez acheter un bracelet pour vos enfants donnant accès à toutes les animations.

L'intégralité du bénéfice de la fête est destinée aux Crocolions et est indispensable au bon fonctionnement du jardin d'enfants. Cette année, nous espérons pouvoir acheter une structure mobile de motricité pour aménager un espace de mouvement. Le bénéfice est principalement généré par la vente des bracelets, la tombola et la restauration.

Pour que la fête soit un succès, nous avons besoin de bénévoles pour gérer les jeux et les animations. Plus nous avons de bénévoles, plus nous pouvons proposer d'activités. Cette année, vous pourrez vous inscrire directement au poste de votre choix, par internet. Si vous êtes intéressé à nous aider, vous pouvez nous envoyer un mail (voir ci-dessus) et nous vous communiquerons le lien dès que le planning des animations sera définitif.

Pour mettre en place un maximum d'animations, nous cherchons également des familles qui pourraient gérer et organiser un stand à la journée. Nous sommes ouverts à vos idées, mais pouvons aussi vous en proposer. Merci de vous annoncer si vous êtes partants.

Nous avons besoin de lots pour notre tombola et d'annonceurs pour le tout ménage qui sera distribué dans la Champagne. Là aussi, faites-nous signe ;-)

Vous pouvez encore nous aider en parlant de notre belle fête autour de vous : inviter vos amis, vos collègues, votre famille...

Merci d'avance et au plaisir de vous voir le 21 juin ;-)

PETITES ANNONCES



Recherche Nounou à domicile à Chancy

pour garder un garçon de 2 ans
et une fille de 7 ans.

Horaires irréguliers.

Pour plus de renseignements:
079 758 92 52

Séances du Conseil municipal

Mardi 8 avril

20h

Présentation des comptes 2013

Mardi 13 mai

20h

Approbation des comptes 2013

Mardi 17 juin

20h



Numéros d'urgence

- 144 Ambulances / Urgences graves
- 145 Centre anti-poison
- 117 Police
- 143 La Main tendue
- 118 Feu
- 145 Aide téléphonique pour les enfants et les jeunes

L'AGENDA

Concert annuel Brass-Band
Chancy-Collonges
samedi 26 avril
à la salle communale

40 ans du GS de Chancy
Samedi 16 et
Dimanche 17 mai
à la salle communale

Journée propreté
samedi 24 mai
de 9h à 14h
rdv à la salle communale

Tournoi de pétanque du
Brass-Band
samedi 24 mai
à Chancy

Dépôt des déchets
encombrants:
jeudi 5 juin 2014

Vacances scolaires:
jeudi 17 avril au vendredi 25
avril 2014

Fête des enfants
samedi 21 juin
de 10h à 21h



RENSEIGNEMENTS UTILES

Mairie de Chancy

Route de Valleiry 4
Tél. 022 756 90 50 Fax 022 756 90 55 info@chancy.ch
www.chancy.ch

Anouk Spencer, secrétaire responsable
Joëlle Noverraz, secrétaire
Lundi de 15 h 30 à 17 h
Mardi et mercredi de 10 h à 11 h 30
Jeudi de 17 h à 19 h, ou sur rendez-vous

Voirie et conciergerie

Frédéric Gunter et Christophe Egenter
Tél. 022 756 23 31

Etat civil

Etat civil de Bernex, Mairie de Bernex
Tél. 022 850 92 30
René Gunter,
Patrick Bouvier et Xavier Beuchat, suppléants
Tél. 022 756 90 50

Ecole

Directeur : M. Philippe Tièche, Tél. 022 756 38 47

Bibliothèque

Responsable : Christiane Wenger
Route de Bellegarde 81
Tél. 079 226 55 21
Mercredi de 16h à 18h et vendredi de 16h à 19h

Service du feu 118

Compagnie des sapeurs-pompiers de Chancy
Cmdt ai : Patrick Bouvier
Plt : Fernando Botta
Lt : Gérard Gallay

Poste d'Avully

Lundi à vendredi de 8 h à 11 h et de 15 h 30 à 18 h
Samedi de 9 h à 11 h
Tél. 0848 888 888 Fax 058 667 50 91

Cas Bernex

Hospice général :
Tél. 022 420 40 00
imad 022 420 40 20
Consultations gratuites parents-enfants
par les infirmières : Tél. 022 420 40 00,
mardi de 15h à 17h

ASSOCIATIONS CULTURELLES

Association BiubStock

Président : Bueno Viret, Tél. 022 756 03 87

Fanfare Ensemble de Cuivres Chancy-Collonges

Président : Jean-Claude Gallay, Tél. 022 756 21 39

Cours de solfège débutants :

Laetitia Gallay, Tél. 022 756 21 39

Cours de musique instruments :

Michel Gallay, Tél. 022 756 24 22

Jazz au pied du mur

Président : Pierre-Alain Maret, Tél. 022 756 22 95

Jeunesse de Chancy

Président : Bueno Viret, Tél. 022 756 03 87

La Chancylenne (musique et théâtre)

Présidente: Marianne Maigre, Tél. 022 792 36 01

ASSOCIATIONS SOCIALES

Jardin d'enfants-garderie Les Crocolions

Responsable : Nina Guinand, Tél. 022 756 42 60

Activités parascolaires GIAP

Tél. 079 909 51 53

Association des Parents d'Elèves (APE)

Présidente : Delphine Voellinger, Tél. 022 756 30 50

Restaurant scolaire de Chancy s'adresser à la Mairie

ASSOCIATIONS DIVERSES

Amicale des pompiers

Présidente : Maude Hoffmann. Tél. 076 572 24 78

Groupe des dames paysannes

Présidente : Mireille Wenger, Tél. 022 756 09 29

ASSOCIATIONS SPORTIVES

Groupement Sportif de Chancy

Président : Alexandre Schlaefli, Tél. 022 756 24 45

Opikanoa – Les canoës du Rhône

Président : François Vernier, Tél. 079 352 97 07

Rédaction :

Commission des relations publiques et de la communication, www.chancy.ch

Rédactrice responsable :

Anne-Marie Putton, anne-map@hotmail.com